

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 15 april 2004

om ett dokument om överföring av explosiva varor inom gemenskapen

[delgivet med nr K(2004) 1332]

(2004/388/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 93/15/EEG av den 5 april 1993 om harmonisering av bestämmelserna om utsläppande på marknaden och övervakning av explosiva varor för civilt bruk ⁽¹⁾, särskilt artikel 13.3 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Enligt det system för överföring av explosiva varor inom gemenskapen som infördes genom direktiv 93/15/EEG krävs det tillstånd för överföring för explosiva varor från de behöriga myndigheterna för ursprungs-, transit- och bestämmelseområdena.
- (2) I syfte att underlätta överföringar av explosiva varor medlemsstater emellan samtidigt som säkerhetskraven för överföring av sådana varor upprätthålls bör en dokumentmall med den nödvändiga informationen enligt artikel 9.5 och 9.6 i direktiv 93/15/EEG fastställas för sådana överföringar.
- (3) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den förvaltningskommitté som inrättats enligt artikel 13.1 i direktiv 93/15/EEG.

⁽¹⁾ EGT L 121, 15.5.1993, s. 20. Direktivet ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

Artikel 1

1. Den information som krävs enligt artikel 9.5 och 9.6 i direktiv 93/15/EEG skall tillhandahållas med hjälp av den mall för överföring av explosiva varor inom gemenskapen som anges i bilagan, och i de förklarande anmärkningarna.

2. Dokumentmallen skall godtas av de behöriga myndigheterna som ett giltigt överföringsdokument som, fram till bestämmelseorten för de berörda explosiva varorna, medföljer varorna vid överföring av dessa mellan medlemsstater.

3. Detta beslut skall inte gälla för ammunition.

Artikel 2

Dokumentet för överföring av explosiva varor (nedan kallat "dokumentet") skall upprättas i tre exemplar. Medlemsstaterna skall vidta lämpliga åtgärder för att dokumentet inte skall kunna förfalskas, bl.a. genom att införa adekvata åtgärder för säker identifiering.

Artikel 3

Dokumentet skall tryckas på papper som väger minst 80 g/m². Papperet skall vara så starkt att det inte lätt går sönder eller skrynklas vid normal användning.

Artikel 4

Detta beslut skall tillämpas sex månader efter det att det offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*. När beslutet träder i kraft skall de aktuella tillstånden för flera överföringar som medgetts för en bestämd period fortsätta att gälla till sista giltighetsdatum.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.


Utfärdat i Bryssel den 15 april 2004.

På kommissionens vägnar
Erkki LIIKANEN
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Dokument för överföring av explosiva varor inom gemenskapen

(Artikel 9.5 och 9.6 i direktiv 93/15/EEG)

		ÖVERFÖRING AV EXPLOSIVA VAROR INOM GEMENSKAPEN (utom ammunition) (Artikel 9 i direktiv 1993/15/EEG)				
		1. Typ av tillstånd				
Sista giltighetsdag *:						
<input type="checkbox"/> En enda överföring (Artikel 9.5)			<input type="checkbox"/> Flera överföringar – bestämd period (Artikel 9.6)			
2. Uppgifter om berörda operatörer						
2.1. Mottagare/sökande *			2.2. Leverantör			
Namn: Adress (huvudkontor): Telefon: Fax: E-post: Namnteckning:			Namn: Adress (huvudkontor): Telefon: Fax: E-post:			
2.3. Fraktförare						
Namn: Adress (huvudkontor): Telefon: Fax: E-post:		Namn: Adress (huvudkontor): Telefon: Fax: E-post:		Namn: Adress (huvudkontor): Telefon: Fax: E-post:		
3. Fullständig beskrivning av de explosiva varorna						
FN-identifieringsnummer*	Klass/Indelning	Handelsbeteckning *	EG-märkning (Ja/Nej)	Fabrikens adress	Kvantitet *	Andra relevanta upplysningar

4. Uppgifter om överföringen**4.1. Plats och tidtabell**

Avgångsort:

Avgångsdag:

Leveransort:

Förväntad ankomstdag:

4.2. Allmänna uppgifter om transportväg

Medlemsstat	Plats för införsel	Plats för utförsel	Transportmedel

5. Tillstånd från myndigheterna i transitmedlemsstaterna inklusive säker identifiering (t.ex. stämpel)

URSPRUNGLAND	TILLSTÅNDSDATUM	TILLSTÅNDSNUMMER	SISTA GILTIGHETSDAG
TRANSITLÄNDER	TILLSTÅNDSDATUM	TILLSTÅNDSNUMMER	SISTA GILTIGHETSDAG



Stempel

6. Tillstånd från myndigheten i bestämmelsemedlemsstaten (inklusive säker identifiering)

Datum:

Ställning vid undertecknande myndighet:

(Namnteckning)



Stempel

Förklarande anmärkningar

1. Mottagaren av de explosiva varorna skall fylla i fälten 1–4 i dokumentet för överföring av explosiva varor inom gemenskapen och lämna in det för godkännande till den behöriga myndigheten i bestämmelsemedlemsstaten.
2. Den person som ansvarar för överföringen måste, när den behöriga myndigheten i bestämmelsemedlemsstaten (fält 6) har gett tillstånd för överföringen, även anmäla tillståndet till de behöriga myndigheterna i transitmedlemsstaterna och ursprungsmedlemsstaten och även få deras godkännande (fält 5). Den behöriga myndigheten kan lämna sitt godkännande i samma dokument eller som en samling separata dokument. I bägge fallen måste godkännandet vara säkert identifierat.
3. Om en behörig myndighet i en medlemsstat anser att särskilda säkerhetskrav är nödvändiga, måste alla uppgifter i dokumentet lämnas på förhand. Om ingen av de berörda behöriga myndigheterna anser att särskilda säkerhetskrav är nödvändiga, behöver enbart de med asterisk (*) markerade uppgifterna lämnas.
4. Överföringsdokumentet skall i samtliga fall medfölja de explosiva varorna fram till bestämmelseorten.
5. "Fullständig beskrivning av de explosiva varorna" omfattar handelsbeteckning eller FN:s officiella transportbenämning och alla andra uppgifter som gör att varorna kan identifieras. Om de explosiva varorna inte är EG-märkta bör detta tydligt anges.
6. "Kvantitet" betyder i förekommande fall antalet artiklar eller nettovikten för explosiva varor.